



СЛОВАРЬ СОЦИОЛИНГВИСТА SOCIOLINGUISTIC GLOSSARY

УДК 81'272

DOI: 10.37892/2713-2951-1-13-231-235

ЯЗЫК МЕЖНАЦИОНАЛЬНОГО ОБЩЕНИЯ LANGUAGE OF INTERETHNIC COMMUNICATION

Язык межнационального общения – язык, обеспечивающий языковые контакты между всеми народами в пределах многонационального государства или в какой-то определенной местности, на территории проживания нескольких наций.

Языки межнационального общения – это языки-посредники, которые появились и продолжают появляться в мире в связи с происходящими активными процессами глобализации международных отношений, крепнущими политическими и экономическими связями между народами и государствами, расширением научных, культурных, образовательных и личных контактов между гражданами разных национальностей одной страны и разных государств.

В качестве языков межнационального общения часто используются пиджины, креольские языки, лингва франка. Для всех народов одного государства языками межнационального общения, как правило, выступают государственные или официальные языки данного государства, т.е. языки, обеспечивающие языковые контакты между всеми народами в пределах государства или языки, принимаемые некоторым количеством стран и народов в качестве основного средства межнационального общения.

В средневековой Европе, например, в качестве языка-посредника выступала латынь. На латыни создавались художественные произведения, которые составили общеевропейский культурный фонд, писались научные трактаты, составлялись договоры между различными государствами, велось преподавание в университетах.

В современном мире английский язык, являясь одним из самых распространенных мировых и международных языков, в некоторых странах одновременно выполняет и роль языка межнационального общения. Кроме того, в ряде государств функция языка межнационального общения бывает закреплена в конституциях страны или в законах о языках. Это, например, происходит в Индии, где английский язык по конституции страны является официальным языком и одновременно выполняет функцию языка межнационального общения. В Анголе португальский язык имеет статус официального и является одновременно языком межнационального общения.



В Советском Союзе в силу сложившихся исторических причин русский язык был языком межнационального общения. На протяжении своего существования он обогащался заимствованными словами из языков тех народов, с которыми населению страны приходилось исторически общаться (немецкого, французского, английского, нидерландского, иранского, тюркских языков и др.). В СССР русский язык, как язык межнационального общения, был обязательным для изучения. На нем издавались газеты, журналы, проводилось теле- и радиовещание. В конце прошлого века русский язык впервые получил юридический статус в советском законодательстве, в принятом в 1990 г. Законе СССР «О языках народов СССР» (данный закон действовал недолго, до осени 1991 г.), согласно которому русский язык в тех исторических условиях наделялся статусом не государственного, а официального языка: «С учетом исторически сложившихся условий и в целях обеспечения общесоюзных задач русский язык признается на территории СССР официальным языком СССР и используется как средство межнационального общения» (ст. 4, абз. 2) [Языковое законодательство, 2021]. В Советском Союзе некоторые языки союзных или автономных республик на территории этих республик также выполняли роль языков межнационального общения, например узбекский язык для каракалпаков, таджиков, татар и некоторых других народов, проживающих постоянно в Узбекской ССР.

В Российской Федерации именно русский язык является в настоящее время средством межнационального общения народов России и ближнего зарубежья. Одновременно русский язык является государственным языком РФ. Статус государственного языка РФ русский язык получил как родной язык большинства населения государства, как язык межнационального общения народов страны, которым в той или иной степени владеет практически все население России и значительная часть жителей ближнего зарубежья, а также как один из наиболее развитых и обладающих высоким престижем языков мира, признанный одним из официальных и рабочих языков международного сотрудничества.

В России правовой статус языков установлен Конституцией РФ от 12 декабря 1993 г. (с изменениями, одобренными в ходе общероссийского голосования 1 июля 2020 г.), Законом РФ от 25.10.1991 № 1807-1 «О языках народов Российской Федерации», Федеральным законом «О государственном языке Российской Федерации» от 1 июня 2005 года № 53-ФЗ, республиканскими законами о языках и другими нормативными правовыми актами РФ. В результате принятия вышеназванных законодательных актов единственным государственным языком на всей территории России был объявлен русский язык, являющийся основным средством межнационального общения народов России и в соответствии со сложившимися историко-культурными традициями.



В России языками межнационального общения выступают и региональные языки, которые связывают между собой народы, населяющие определенную часть страны. Например, якутский язык давно уже выполняет роль средства межнационального общения для ряда народов Республики Якутия, в некоторых восточных и южных районах Сибири, где проживают эвенки, эвены, юкагиры и отдельные группы русских старожилов. Примером региональных языков межнационального общения является также аварский язык – язык-посредник для ряда народов Дагестана.

Русский язык признан языком межнационального общения и в странах СНГ. В 2004 г. Межпарламентской Ассамблеей государств-участников Содружества Независимых Государств был принят Модельный закон «О языках», который наделил русский язык статусом официального языка Содружества Независимых Государств: «Русский язык, традиционно являющийся средством межнационального общения, имеет статус официального языка Содружества Независимых Государств (далее – официальный язык СНГ) в соответствии с законодательством государства-участника СНГ» (ст. 2, п. 3) [Модельный закон, 2004].

В последние годы странами СНГ были приняты официальные документы, посвященные языкам Содружества, важная роль в которых отводилась русскому языку. В частности, в Концепции создания под эгидой Содружества Независимых Государств международной организации по поддержке и продвижению русского языка (Решение Совета глав государств СНГ от 14 октября 2022 г.) сказано: «При этом важным объединяющим фактором государств – участников Содружества было и остается общее культурно-гуманитарное и языковое пространство, в рамках которого сложился оптимальный баланс гармоничного развития языков народов стран Содружества и русского языка, который является рабочим языком СНГ и способствует сохранению тесных культурно-гуманитарных связей, получению доступа всех государств – участников СНГ к огромному пласту информации в области культуры, истории, науки и технологий. В настоящее время русский язык выступает серьезным консолидирующим фактором поддержания дружественных отношений между государствами – участниками СНГ. Предстоящий 2023 год Решением Совета глав государств СНГ от 18 декабря 2020 года объявлен в СНГ Годом русского языка как языка межнационального общения» [Решение СНГ 2020].

Таким образом, в Содружестве Независимых Государств 2023 год объявлен Годом русского языка как языка межнационального общения и разработан масштабный План мероприятий по проведению в СНГ в 2023 г. Года русского языка как языка межнационального общения.

В любом многонациональном государстве ни один народ не может находиться в духовной изоляции. Язык межнационального общения – эффективный инструмент

консолидации общества, разрешения общих политических и экономических проблем, приобщения народов к достижениям мировой и отечественной науки, техники, культуры. Это объективная потребность совместного бытия народов многонационального государства. Русский язык стал в России языком межнационального общения исторически, в силу фактического признания его таковым всеми многочисленными народами нашего многонационального государства.

Литература

- Закон Российской Федерации от 25.10.1991 № 1807-1 «О языках народов Российской Федерации» (в ред. федеральных законов [от 24.07.98 126-ФЗ](#) <...> [от 31.07.2020 № 268-ФЗ](#)).
- Закон СССР от 24 апреля 1990 г. «О языках народов СССР» // Ведомости съезда народных депутатов СССР и Верховного Совета СССР. 1991. № 19.
- Конституция Российской Федерации. Принята всенародным голосованием 12.12.1993 с изменениями, одобренными в ходе общероссийского голосования 01.07.2020.
- Модельный закон «О языках» от 4 декабря 2004 года № 24-6. Принят Межпарламентской Ассамблеей государств-участников СНГ на двадцать четвертом пленарном заседании // Информационный бюллетень № 35 (часть 1) МПА СНГ. СПб., 2004.
- Орешкина М.В.* (2021) Языковое законодательство // Социоллингвистика. № 4 (8). С. 125 – 139.
- Решение Совета глав государств СНГ о международной организации по поддержке и продвижению русского языка, создаваемой под эгидой Содружества Независимых Государств от 14 октября 2022 г.
- Словарь социоллингвистических терминов (2006) / Отв.ред. В.Ю. Михальченко. М.: Институт языкознания РАН.
- Федеральный закон «О государственном языке Российской Федерации» от 1 июня 2005 г. № 53-ФЗ (в редакции федеральных законов [от 02.07.2013 N 185-ФЗ](#), [от 05.05.2014 № 101-ФЗ](#), [от 30.04.2021 № 117-ФЗ](#))
- Язык и общество (2016). Энциклопедия / Гл. ред. В.Ю. Михальченко. М.: Азбуковник.

Reference

- Zakon Rossijskoj Federacii ot 25.10.1991 № 1807-1 «O yazykah narodov Rossijskoj Federacii» (v red. federal'nyh zakonov ot 24.07.98 126-FZ <...> ot 31.07.2020 № 268-FZ).
- Zakon SSSR ot 24 aprelya 1990 g. «O yazykah narodov SSSR» // Vedomosti s"ezda narodnyh deputatov SSSR i Verhovnogo Soveta SSSR. 1991, № 19.
- Konstitucija Rossijskoj Federacii. Prinjata vsenarodnym golosovaniem 12.12.1993 s izmenenijami, odobrennymi v hode obshcherossijskogo golosovaniya 01.07.2020.
- Model'nyj zakon «O yazykah» ot 4 dekabrya 2004 goda N 24-6. Prinjat Mezhpaparlamentskoj Assambleej gosudarstv-uchastnikov SNG na dvadcat' chetvertom plenarnom zasedanii // Informacionnyj byulleten' № 35 (chast' 1) MPA SNG. SPb., 2004.
- Oreshkina, M.V.* (2021) Jazykovoje zakonodatel'stvo // Sociolingvistika. No. 4 (8). Pp. 125 – 139.
- Reshenie Soveta glav gosudarstv SNG o mezhdunarodnoj organizacii po podderzhke i prodvizheniju russkogo jazyka, sozdavaemoj pod egidoy Sodruzhestva Nezavisimyh Gosudarstv ot 14 oktyabrja 2022 goda.
- Slovar' sociolingvisticheskih terminov (2006) / Otv.red. V.YU. Mihal'chenko ; Institut jazykoznanija RAN, Institut inostrannyh jazykov RALN. M.



Federal'nyj zakon «O gosudarstvennom jazyke Rossijskoj Federacii» ot 1 iyunja 2005 g. № 53-FZ (v redakcii federal'nyh zakonov ot 02.07.2013 N 185-FZ, ot 05.05.2014 № 101-FZ, ot 30.04.2021 № 117-FZ)

Yazyk i obshchestvo: Enciklopediya (2016) [Language and society. Encyclopedia] // Gl. red. V.Yu. Mihalchenko. Moscow. [In Russ.].

М.В. Орешкина,

Институт языкознания РАН

Орешкина Мария Васильевна – кандидат филологических наук, старший научный сотрудник Научно-исследовательского центра по национально-языковым отношениям Института языкознания РАН.

Адрес: 125009, Россия, г. Москва, Б. Кисловский пер., 1/1.

Эл. адрес: m.oreshk@yandex.ru

Для цитирования: *Орешкина М.В. Язык межнационального общения [Электронный ресурс] // Социолингвистика. 2023. No 1 (13). С. 231–235. DOI: 10.37892/2713-2951-1-13-231-235*

For citation: *Oreshkina, M.V. Language of interethnic communication [online] // Sociolinguistics. 2023. No. 1 (13). Pp. 231–235. (In Russ.) DOI: 10.37892/2713-2951-1-13-231-235*